



Inauguration du tram aux couleurs de l'Eurodistrict

La Compagnie des Transports Strasbourgeois (CTS) et l'Eurodistrict dévoilent l'habillage du tramway faisant suite au concours artistique lancé et financé par l'Eurodistrict à l'occasion de la mise en service de la ligne de tramway transfrontalière.

Lors d'une cérémonie publique ce jeudi 1^{er} février 2018, la Compagnie des Transports Strasbourgeois (CTS) et l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau ont inauguré une rame de tramway habillée par le lauréat d'un concours artistique organisé en 2017 par l'Eurodistrict, en présence de Frank Scherer, Président de l'Eurodistrict et Landrat de l'Ortenaukreis, Toni Vetrano, Maire de Kehl, Roland Ries, Maire de Strasbourg, Robert Herrmann, Président de l'Eurométropole de Strasbourg ainsi que d'autres élus de l'Eurodistrict.

Projet phare sur le territoire de l'Eurodistrict, la prolongation de la ligne D du tramway entre les villes Strasbourg et Kehl symbolise également « *le point de départ d'une nouvelle ère en matière de mobilité transfrontalière, qui est une des thématiques phares de l'Eurodistrict* » comme le souligne Frank Scherer dans son mot d'accueil. « *Nous vivons l'Europe ! – et cela de manière très concrète à l'échelle locale* ».

Afin d'afficher son soutien et d'accompagner ce projet transfrontalier, le Conseil de l'Eurodistrict a en effet permis la réalisation d'outils de communication bilingues ainsi que le lancement d'un concours artistique autour du thème Eurodistrict pour l'habillage d'un tram.

Pour Alain Fontanel, Président de la CTS, « *il s'agit d'une nouvelle étape artistique et culturelle pour la CTS, qui prend tout son sens sur la ligne transfrontalière* ».

Parmi les 12 propositions reçues, c'est celle de l'agence « 5Uhr38 », agence basée à Kehl, qui a su convaincre les membres du jury et du Conseil. En déclinant les fleurs du logo de l'Eurodistrict, et en y intégrant des photos qui renvoient au territoire commun, le lauréat a su traduire la dimension transfrontalière dans sa proposition artistique. Les agences Artenréel et Carré Blanc qui ont remporté les places n° 2 et 3 du concours ont également été indemnisées pour leur travail de création artistique.

Frank Scherer a salué le travail du lauréat en félicitant que « *Les photos choisies montrent un bel aperçu de la variété des lieux sur l'ensemble du territoire de l'Eurodistrict et suscitent ainsi la curiosité de nos citoyens à faire davantage connaissance avec leurs voisins* ».

Deux des nouvelles rames de tramways sont ainsi décorées avec cette nouvelle découpe. Celles-ci circuleront prioritairement sur la ligne D liant Strasbourg et Kehl.

Contacts presse:

Eurodistrict Strasbourg-Ortenau
Katrin Neuss
Responsable presse et communication
+49 (0)7851-899 75 15
katrin.neuss@eurodistrict.eu

Compagnie des Transports Strasbourgeois
Amandine Carré Charter
Directrice de la communication
+33 (0)3 88 77 71 56
acarre-charter@cts-strasbourg.fr



Einweihung der neuen Tram in den Farben des Eurodistrikts

CTS und Eurodistrikt enthüllen die neuen Tramverkleidung und damit den Gewinner des vom Eurodistrikt anlässlich der Inbetriebnahme der grenzüberschreitenden Straßenbahnlinie organisierten und finanzierten Kunstwettbewerbs.

Im Rahmen einer öffentlichen Feier am Donnerstag, den 1. Februar 2018, weihten die Straßburger Transportkompagnie CTS und der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau in Anwesenheit von Frank Scherer, Präsident des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau und Landrat des Ortenaukreises, Toni Vetrano, Oberbürgermeister der Stadt Kehl, Roland Ries, Oberbürgermeister der Stadt Straßburg, Robert Herrmann, Präsident der Eurometropole Straßburg und weiteren Eurodistriktvertretern den neuen Straßenbahnzug mit dem Motiv des Preisträgers des Eurodistrikt-Kunstwettbewerbs ein.

Als eines der Leuchtturmprojekte auf dem Gebiet des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau ist die Verlängerung der Tramlinie D von Straßburg nach Kehl zugleich auch wichtiges Symbol und „*Ausgangspunkt einer neuen Epoche grenzüberschreitender Mobilität, die eines der Profithemen des Eurodistrikts ist*“, betonte Frank Scherer in seinem Grußwort. „*Wir leben Europa! – Und das mit diesem Projekt ganz konkret für die Menschen spürbar.*“

Der Rat des Eurodistrikts hatte sich bereits früh für die Unterstützung und Begleitung dieses besonderen grenzüberschreitenden Projekts ausgesprochen und im Anschluss die Realisierung zweisprachiger Kommunikationsmittel für die Fahrgäste sowie die Ausschreibung und Finanzierung eines Kunstwettbewerbs für eine Tramverkleidung rund um das Thema Eurodistrikt beschlossen.

Für Alain Fontanel, Präsident der CTS, handelt es sich bei der neuen Tramverkleidung auch um eine „*neue künstlerische und kulturelle Etappe der CTS, der auf der grenzüberschreitenden Tram noch mehr Gewicht verliehen wird*“.

Unter den im Rahmen des Wettbewerbs zwölf eingereichten Vorschlägen fiel die Wahl der Jury- und Ratsmitglieder auf den Beitrag der Kehler Agentur „5Uhr38“. Der Preisträger überzeugte mit der Idee, auf der Tram das blumenförmige Logo des Eurodistrikts zu deklinieren und für die Gestaltung der Blüten Fotos des gemeinsamen Gebiets zu nutzen. Ein künstlerischer Ansatz, der zugleich die grenzüberschreitende Dimension des Projekts widerspiegelt.

Frank Scherer beglückwünschte den anwesenden Preisträger und betonte „*Die gewählten Fotos geben einen guten Eindruck von der Vielfalt der Orte auf dem Gebiet des Eurodistrikts und fördern so gewiss die Neugier der Bürger diese auch verstärkt zu entdecken*“.

Zwei der neuen Straßenbahnzüge werden mit der Eurodistriktverkleidung versehen und hauptsächlich auf der Strecke der Linie D zwischen Straßburg und Kehl zum Einsatz kommen.

Pressekontakt:

Eurodistrict Strasbourg-Ortenau
Katrin Neuss
Verantwortliche Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
+49 (0)7851-899 75 15
katrin.neuss@eurodistrict.eu

Compagnie des Transports Strasbourgeois
Amandine Carré Charter
Leiterin Kommunikation
+33 (0)3 88 77 71 56
acarre-charter@cts-strasbourg.fr